

# LA COVID-19 ET LES VOYAGES



## ***J'ai été testé(e) positif(ve) à la COVID-19. Quand puis-je voyager ?***

Si vous présentez des symptômes de COVID-19, vous devez vous isoler en toute sécurité à la maison ou à l'hôtel pendant au moins 10 jours après le début de vos symptômes. Les symptômes de la COVID-19 sont : fièvre, frissons, toux, essoufflement, difficulté à respirer, épuisement, douleurs musculaires ou corporelles, maux de tête, perte de goût ou d'odorat, mal de gorge, congestion nasale, écoulement nasal, nausée, vomissements ou diarrhée. **Vous devez annuler tout projet de voyage au cours de cette période.** Vous pouvez voyager au bout de 10 jours si vous n'avez pas fait de la fièvre au cours des précédentes 24 heures (sans prendre de médicaments pour faire baisser la fièvre) et si vos symptômes ont diminué.

Si vous ne présentez pas de symptômes de COVID-19, vous devez vous isoler en toute sécurité à la maison ou à l'hôtel pendant au moins 10 jours après votre test positif à la COVID-19. **Vous devez annuler tout projet de voyage au cours de cette période.** Si vous présentez des symptômes de COVID-19 au cours de ces 10 jours, suivez les directives applicables aux personnes qui présentent des symptômes.

## ***Puis-je voyager plus tôt si je suis à nouveau testé et le résultat est négatif ?***

Non. Obtenir un résultat négatif lors d'un deuxième test ne change rien à la date à laquelle vous pouvez voyager. Vous devez vous isoler en toute sécurité à la maison ou à l'hôtel pendant au moins 10 jours après un test positif à la COVID-19. Si vous présentez des symptômes, vous devez rester à la maison ou à l'hôtel pendant au moins 10 jours après le début de votre premier symptôme.

## ***J'ai été testé(e) négatif(ve) à la COVID-19 mais je voyage avec une personne testée positive. Puis-je quand même voyager ?***

Non, vous n'êtes pas autorisé(e) à voyager et devez reporter vos projets de voyage d'au moins 11 jours.

Si vous avez passé 10 minutes ou plus à moins de deux mètres d'une personne testée positive à la COVID-19, vous risquez de l'attraper. Pour protéger votre entourage, vous devez vous isoler en toute sécurité à la maison ou à l'hôtel pendant 10 jours après avoir été en contact étroit avec votre compagnon de voyage.

## ***Comment puis-je obtenir une chambre d'hôtel gratuite pour m'isoler en toute sécurité ?***

Le NYC Test & Trace Corps met des chambres d'hôtel gratuites à la disposition des personnes, y compris les visiteurs, qui souhaitent s'isoler en toute sécurité dans la ville de New York. Pour plus d'informations, appelez au 212-COVID19 (212-268-4319).

## ***Je n'ai pas d'assurance maladie ni de prestataire de soins de santé dans la ville de New York. Comment puis-je obtenir une aide médicale ?***

Vous pouvez appeler le 844-NYC-4NYC (844-692-4692) pour parler à un prestataire de soins de santé, quel que soit votre statut d'immigration ou vos moyens financiers.

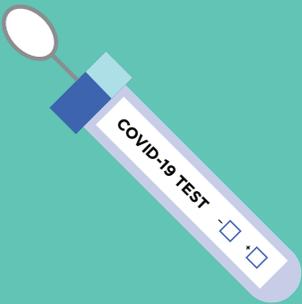
Pour plus d'informations, allez sur [testandtrace.nyc](https://testandtrace.nyc) ou appelez le **212-COVID19**.

**NYC  
HEALTH +  
HOSPITALS**



# CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE POUR LUTTER CONTRE LA COVID-19

## TESTEZ



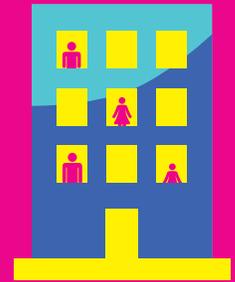
Connaissez votre statut. Réalisez un test de COVID-19 sans que cela ne vous coûte rien.

## IDENTIFIEZ L'ORIGINE



Répondez à l'appel de nos traceurs/traceuses de contact pour aider à arrêter la propagation de la COVID-19 dans votre communauté.

## PRENEZ SOIN DE VOUS



Isolez-vous des autres en toute sécurité afin de les protéger et de prendre soin de vous dans un hôtel ou chez vous.

Le NYC Test & Trace Corps s'engage à protéger la confidentialité et la sécurité de vos informations personnelles et relatives à votre santé. Toutes les informations que nous recevons sont confidentielles et protégées en vertu du code de la santé de la ville de New York. Le service de Test & Trace Corps ne demandera rien sur le statut d'immigration de qui que ce soit.

NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS

Test & Trace  
Corps